



5 de febrero de 2021

Saludos, familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale,

Es la semana del Phoenix Open aquí en el Valle, sin mencionar el domingo del Super Bowl dentro de dos días. De cualquier manera, que elijan para observar estos eventos anuales este fin de semana, los animamos a incorporar los esfuerzos de mitigación de salud pública estándar de usar una mascarilla; evitar las multitudes, si es posible; mantener una distancia social segura de al menos seis pies cuando no se pueda; y lavarse las manos con frecuencia.

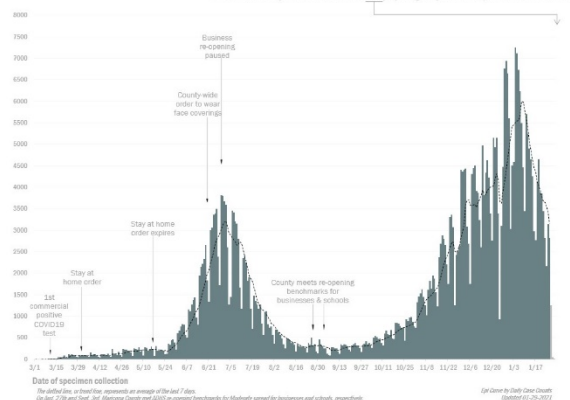
Otro evento anual tuvo lugar esta semana en el SUSD: ¡el Concurso de Ortografía (Spelling Bee) anual del Distrito! La pandemia obligó a los ganadores del concurso de 19 escuelas a competir virtualmente este año y se les pidió que deletrearán las mismas 24 palabras, y Sruthi Vellanki, estudiante de 8º grado de la Escuela Intermedia Cocopah, se llevó los máximos honores. La semana que viene la acompañarán en el concurso virtual de la Región 2 las finalistas Ekaterina Anferov, de 5º grado de la Escuela Primaria Sequoya; Finley Arvizu, de 7º grado de la Escuela Intermedia Mohave; Sama Kafa, de 4º grado de la Escuela Primaria Desert Canyon; y la ganadora del concurso del SUSD del año pasado, Emma McGreevy, de 8º grado de la Escuela Copper Ridge. ¡Felicidades a todos, y buena suerte la próxima semana en la competencia regional!

El mes pasado, la Junta Directiva aprobó la emisión y venta de los últimos 74 millones de dólares en bonos de mejora escolar que [aprobaron los votantes en el 2016](#) para reconstruir varias escuelas primarias envejecidas, reemplazar los campos de fútbol americano y las pistas de carreras de las escuelas secundarias, mejorar la seguridad de los planteles escolares y comprar autobuses. Los proyectos de construcción actuales incluyen la Escuela Primaria Hohokam, que debería estar lista para mudarse a tiempo para el próximo año escolar, y la Escuela Primaria Cherokee, que los estudiantes y los maestros ya están disfrutando y está casi terminada. Pónganse al día sobre el nuevo hogar en la calle 56 de los Chargers [aquí](#).

Actualización semanal de COVID-19 del Superintendente Menzel

Las tendencias en nuestros [15 códigos postales](#), así como los de todo el condado y el estado, siguen disminuyendo mientras que permanecen en la categoría de propagación sustancial de la comunidad. Este gráfico para el condado Maricopa ilustra los dos períodos de tiempo donde vimos aumentos significativos en los datos de COVID y también muestra la trayectoria descendente que hemos experimentado desde 2 semanas después de las vacaciones. Aunque estas noticias son alentadoras, dado que la propagación en la comunidad sigue siendo considerable, debemos continuar siendo diligentes en el seguimiento de las estrategias de mitigación recomendadas.

Maricopa County has received 471,686 confirmed & probable COVID-19 cases. This number is likely to increase as there is a 3 day reporting delay from when specimens were collected.



Los [casos activos confirmados de COVID](#) en nuestras escuelas siguen siendo relativamente bajos en general, con menos casos esta semana que la anterior. Convocamos Equipos de Evaluación Virtual (VET, en inglés) para varios edificios esta semana, incluyendo tres escuelas secundarias (Arcadia, Saguario y Desert Mountain) como resultado de los casos positivos en los equipos deportistas; dos escuelas intermedias (Cocopah y Mountainside) como resultado de los casos activos que alcanzaron el umbral establecido para convocar al equipo, pero no alcanzaron un nivel que requeriría un retorno automático al aprendizaje virtual durante 10 días; y un edificio de K-8 (Tonalea). Los equipos hablaron de los detalles de cada escuela, consideraron si había evidencia de propagación en el plantel escolar y, en última instancia, hicieron la recomendación de continuar proporcionando la instrucción en persona. Como recordatorio, el Distrito continúa consultando con los oficiales del Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa (MCDPH, en inglés) para asegurar que estamos tomando las medidas apropiadas para mitigar el riesgo de propagación de COVID en nuestros planteles escolares.

Los expertos están expresando cierta preocupación por la posibilidad de que se produzca un aumento de casos relacionados con las fiestas del Super Bowl que se celebrarán este fin de semana. Aunque reconozcamos el deseo de volver a la normalidad, también animamos a nuestro personal y a las familias a tomar medidas de precaución, dado que el nivel de propagación del COVID en la comunidad sigue siendo alto. Mantener la trayectoria descendente en el número de casos y la tasa de positividad es *fundamental* mientras planeamos el regreso a los días completos de instrucción para todos nuestros estudiantes, probablemente a principios del 4º trimestre.

Proyecto Piloto de la Escuela Secundaria Mountainside

A partir del 22 de febrero, los estudiantes y el personal de la Escuela Intermedia Mountainside volverán a tener un día completo de instrucción. Como saben, una parte de la razón por la que decidimos continuar con el horario de 2/3 de día al comienzo del segundo semestre fue para abordar las preocupaciones sobre el riesgo adicional de la propagación de COVID durante el almuerzo y el aumento del número de períodos de transición de un día escolar completo. Al hablar de esto con los oficiales del MCDPH, se identificaron dos factores importantes:

- 1) El primer factor es tener a nuestro personal vacunado. Dado que la vacuna de Pfizer es efectiva siete días después de la segunda dosis, hemos podido abordar esta prioridad a través de nuestra asociación con HonorHealth.
- 2) El segundo factor es la capacidad de planificar 6 pies de separación durante el almuerzo. La propuesta del proyecto piloto de Mountainside refleja las estrategias para abordar las preocupaciones de distanciamiento físico durante el almuerzo, aprovechando algunas excelentes oportunidades para utilizar el espacio exterior de la escuela, además de las modificaciones en el horario del almuerzo. Al implementar este proyecto piloto antes de las vacaciones de primavera, podemos identificar lo que funciona y los cambios que se recomiendan antes de que todas nuestras escuelas intermedias y secundarias reanuden un horario de día completo, como es nuestro objetivo, el 15 de marzo.

Vacunas

La mayoría de nuestro personal recibirá su segunda dosis de la vacuna contra COVID-19 el próximo fin de semana, del 12 al 14 de febrero. HonorHealth ha abierto una oportunidad este fin de semana para el personal de SUSD que perdió la primera ronda de vacunas hace dos semanas para que puedan obtener su primera dosis. No puedo decir lo suficiente sobre nuestros socios de salud en HonorHealth.

Dos cosas para terminar: Primero, es la Semana Nacional de Consejeros Escolares, y sabemos que querrán acompañarnos en reconocer el trabajo de nuestros consejeros de las escuelas intermedias y secundarias. Como parte integral del sistema educativo estadounidense, los consejeros escolares ayudan a los estudiantes a identificar y explorar sus intereses, habilidades, fortalezas y talentos. Orientan a los padres sobre las formas de fomentar el desarrollo educativo, personal y social de sus hijos, y ayudan a guiar a nuestros estudiantes en su camino hacia la educación superior y las carreras profesionales. Ese apoyo nunca ha sido tan importante como en el último año, ya que los estudiantes se han preocupado por el impacto de la pandemia en sus familias, sus estudios y su futuro. Por favor, acompañennos en agradecer al tremendo y dedicado equipo de consejeros académicos del SUSD por su gran atención a nuestros estudiantes.

Por último, también nos gustaría notar que este mes es el [Mes de la Historia Afroamericana](#), durante el cual nuestros estudiantes y el personal experimentarán oportunidades adicionales para aprender y reflexionar sobre las importantes contribuciones de la gente de color a la historia de nuestra nación. También es una oportunidad para que nosotros, como distrito, demos otro paso hacia el logro de nuestro propósito principal de asegurar que cada estudiante alcance su máximo potencial. El SUSD tiene una población estudiantil diversa, y la creación de entornos de aprendizaje donde los estudiantes tienen un sentido de pertenencia e inclusión, donde son valorados por lo que son y son apoyados en su aprendizaje son partes esenciales del esfuerzo continuo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale para convertirse en el mejor distrito que puede ser.

Gracias,

El [Gabinete](#) y [Equipo de Liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

Información a la comunidad sobre vacunas y pruebas del COVID-19

- Departamento de Servicios de Salud de Arizona -
 - [Vacunaciones](#), incluyendo una cantidad limitada de farmacias locales de Safeway, Albertsons y Fry's
 - [Pruebas](#)
- Departamento de Servicios de Salud del Condado Maricopa -
 - [Vacunaciones](#)
 - [Pruebas](#)
- [Sitios ambulantes de la ciudad de Phoenix para pruebas](#)
- Sitios para pruebas de la Farmacia CVS
 - [Sitios de pruebas desde el carro](#)
 - [Información de vacunación](#)
- [Sitios de pruebas Embry Women's Health](#)
- Farmacias Walgreens
 - [Sitios de pruebas desde el carro](#)
 - [Información de vacunación](#)